

สารของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส
ในโอกาสเฉลิมฉลองวันสันติสากล ครั้งที่ 50
1 มกราคม 2017 / 2560

การเมืองที่ยึดหลักสันติวิธี คือวิถีสู่สันติภาพ

1. เนื่องในโอกาสเริ่มต้นปีใหม่นี้ ข้าพเจ้าขอส่งคำอวยพรแห่งสันติสุขด้วยความจริงใจ แต่ประชาชนทุกคนทั่วโลกและประเทศต่างๆ แต่ประมุขแห่งรัฐและรัฐบาล แต่บรรดาผู้นำทางศาสนา ผู้นำท้องถิ่นและชุมชนต่างๆ ข้าพเจ้าปรารถนาสันติสุขขงมีแต่บรรดาชายหญิงและเด็กทุกคน และข้าพเจ้าอธิษฐานภาวนาขอให้ภาพลักษณ์และความละม้ายคล้ายพระเจ้าในมนุษย์แต่ละคน ช่วยให้เราสามารถยอมรับซึ่งกันและกันว่า เราต่างก็เป็นของขวัญอันศักดิ์สิทธิ์ เปี่ยมไปด้วยศักดิ์ศรีที่ยิ่งใหญ่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสถานการณ์ที่มีความขัดแย้งนี้ ขอให้เราเคารพ "ศักดิ์ศรีแห่งความเป็นมนุษย์ที่ลึกที่สุด" ของเรานี้ [1] และนำเอาสันติวิธีมาเป็นวิถีชีวิตของเราอย่างแน่วแน่

สารวันสันติสากลฉบับนี้ เป็นฉบับที่ห้าสิบ บุญราศี ปอล ที่ 6 สมเด็จพระสันตะปาปา ทรงส่งสารวันสันติสากลครั้งแรก ไปถึงบรรดาประชาชาติทั้งหมด มิใช่เพียงเฉพาะคาทอลิกเท่านั้น ด้วยถ้อยคำที่ชัดเจนว่า "สันติภาพเป็นแนวทางหนึ่งเดียวที่แท้จริงเท่านั้น สำหรับความเจริญก้าวหน้าของมนุษย์ ไม่ใช่ความตึงเครียดที่เกิดจากลัทธิชาตินิยมที่ทะเยอทะยาน หรือการเอาชนะกันด้วยความรุนแรง หรือใช้การปราบปรามเป็นวิธีการสำคัญในการสร้างระเบียบสังคมที่ไม่ถูกต้อง" พระองค์ทรงเตือนถึง "อันตรายของความเชื่อที่ว่า เราไม่สามารถแก้ไขความขัดแย้งระหว่างประเทศได้ด้วยการใช้เหตุผลและการเจรจาบนพื้นฐานของกฎหมาย ความยุติธรรม และความเท่าเทียมกัน แต่ด้วยการใช้กำลังเข้ายับยั้ง ชัดขวาง และสังหาร เท่านั้น ที่สามารถแก้ไขความขัดแย้งได้" พระองค์ทรงอ้างถึงพระสมณสาสน์ 'สันติภาพในโลก' (*Pacem in Terris*) ของนักบุญยอห์น ที่ 23 สมเด็จพระสันตะปาปา ผู้ซึ่งดำรงตำแหน่งก่อนพระองค์ โดยทรงยกย่องเชิดชู "ความสำนึกและความรักในสันติภาพ ที่อยู่บนพื้นฐานของความจริง ความยุติธรรม เสรีภาพ และความรัก" [2] แม้เวลาจะล่วงเลยมาถึงห้าสิบปีแล้ว แต่ถ้อยคำเหล่านี้มิได้สูญเสียความสำคัญและความจำเป็นที่ต้องปฏิบัติลงไปแต่ประการใด

โอกาสนี้ ข้าพเจ้าขอเสนอการไตร่ตรองในเรื่องสันติวิธี ที่เป็นแนวทางการเมืองเพื่อสร้างสันติภาพ ข้าพเจ้าวอนขอพระเจ้าทรงช่วยพวกเราทุกคนให้ปลูกฝังสันติวิธีลงในความคิดและคุณค่าทั้งหมดของเรา ขอให้ความรักเมตตาและสันติวิธี เป็นปัจจัยกำหนดวิถีที่เราแต่ละบุคคล

ต้องปฏิบัติต่อกันและกัน ในสังคมและในประชาคมระหว่างประเทศ เมื่อใดที่ผู้ตกเป็นเหยื่อของความรุนแรง สามารถถอนออกจากการถูกขู่ข่มให้ตอบโต้แก้แค้นได้ พวกเขา ก็จะกลายเป็นผู้ส่งเสริมการสร้างสันติภาพแบบสันติวิธีที่น่าเชื่อถือมากที่สุด จากสถานการณ์ธรรมดาๆ ในชีวิตประจำวัน ไปจนถึงความสงบเรียบร้อยระหว่างประเทศ ขอให้สันติวิธีเป็นหลักเกณฑ์สำคัญในการตัดสินใจของเรา ในความสัมพันธ์ของเราและการปฏิบัติของเรา และที่สำคัญ เป็นหลักเกณฑ์สำคัญในวิถีทางการเมืองทุกรูปแบบ

โลกที่แตกแยก

2. เป็นที่รับรู้กันว่า ศตวรรษที่ผ่านมา มีการทำลายล้างจากสงครามโลกที่รุนแรงถึงสองครั้ง ภัยคุกคามจากสงครามนิวเคลียร์ และความขัดแย้งอื่นๆ อีกจำนวนมาก และทุกวันนี้ น่าเศร้าใจยิ่งนัก ที่เรายังเผชิญกับสงครามโลกอันน่ากลัว ที่กำลังเกิดขึ้นกระจาย ในภูมิภาคต่างๆ มันไม่ใช่เรื่องง่ายที่จะรู้ว่าโลกของเราในปัจจุบันนี้ มีความรุนแรงมากหรือน้อยกว่าในอดีตที่ผ่านมาหรือไม่ใช่เรื่องง่ายที่จะรู้ว่า ด้วยการสื่อสารอันทันสมัยและเคลื่อนที่ได้รวดเร็วมากขึ้นนี้ ได้ทำให้เราตระหนักถึงความรุนแรงมากขึ้นหรือไม่ หรือเพิกเฉยเย็นชามากขึ้น

อย่างไรก็ตาม เราเชื่อว่าความรุนแรง "ที่เกิดขึ้นทั่วไป" ในรูปแบบและระดับที่แตกต่างกันไปนี้ ก่อให้เกิดความทุกข์ยากใหญ่หลวง ไม่ว่าจะเป็สงครามในประเทศต่างๆ และในทวีปต่างๆ การก่อการร้าย อาชญากรรม และการโจมตีของกองกำลังติดอาวุธที่ไม่อาจคาดเดา การละเมิดสิทธิของแรงงานข้ามชาติและผู้ตกเป็นเหยื่อของการค้ามนุษย์ และการทำลายล้างสิ่งแวดล้อม สิ่งต่างๆ เหล่านี้จะนำเราไปไหน? ความรุนแรงสามารถบรรลุเป้าหมายของคุณค่าที่ยั่งยืนได้หรือไม่? หรือความรุนแรงเป็นเพียงแค่นำไปสู่การตอบโต้แก้แค้น และวงจรอุบาทว์ของความขัดแย้งที่ร้ายแรง ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อ "ขุนศึก" เพียงไม่กี่คน ใช่หรือไม่?

ความรุนแรงไม่ใช่การรักษาโลกที่แตกแยกของเรา การตอบโต้ความรุนแรงด้วยการใช้ความรุนแรง อย่างดีก็แค่นำไปสู่การอพยพโดยความจำยอม และความทุกข์ยากอย่างใหญ่หลวง เพราะทรัพยากรจำนวนมากมายถูกโยกย้ายถ่ายโอนไปเพื่อเป้าหมายทางทหาร แทนที่จะตอบสนองความจำเป็นในชีวิตประจำวันของคนหนุ่มสาว หรือประทังชีวิตครอบครัวที่ประสบความยากลำบาก ผู้สูงอายุ ผู้ป่วย และผู้คนส่วนใหญ่ในโลกของเรา ที่เลวร้ายที่สุดก็คือ ความรุนแรงนำไปสู่ความตาย ทั้งทางร่างกายและจิตวิญญาณของคนจำนวนมาก แม้จะไม่ใช่ทั้งหมดก็ตาม

ข่าวดี

3. พระเยซูเจ้า พระองค์เองดำรงชีวิตอยู่ในช่วงเวลาที่มีความรุนแรง กระนั้นก็ดี พระองค์ยังสอนว่า สนามรบที่แท้จริงคือหัวใจของมนุษย์ ที่ซึ่งความรุนแรงพบกับสันติสุข ทั้งนี้เพราะ "จากภายในคือจากใจมนุษย์นั้น เป็นที่มาของความคิดชั่วร้าย" (มก 7:21) ถ้อยคำของพระคริสต์ในเรื่องนี้ นำเสนอแนวปฏิบัติเชิงบวกอย่างมีนัยสำคัญยิ่ง พระองค์ทรงเทศน์สอนอย่างไม่รู้จักเหน็ดเหนื่อย ถึงเรื่องความรักอันไม่มีเงื่อนไขของพระเจ้า เป็นความรักที่พระเจ้าทรงต้อนรับและให้อภัย พระองค์ทรงสอนสานุศิษย์ของพระองค์ให้รักศัตรูของตน (เทียบ มธ 5:44) และหันแก้มอีกข้างหนึ่งให้ (เทียบ มธ 5:39) เมื่อพระองค์หยุดผู้กล่าวหา มิให้ทิ่มหินใส่สตรีนางหนึ่งที่ถูกจับได้เพราะกระทำผิดประเวณี (เทียบ ยน 8:1-11) และในคืนก่อนที่พระองค์จะสิ้นพระชนม์ พระองค์ทรงตรัสกับเปโตรให้เก็บดาบของเขา (เทียบ มธ 26:52) พระเยซูเจ้าทรงชี้หนทางแห่งสันติวิธี พระองค์ทรงดำเนินชีวิตไปในเส้นทางนี้จนถึงปลายทางแห่งไม้กางเขน ด้วยเหตุนี้ พระองค์คือองค์สันติภาพของเรา และทรงทำให้ความเป็นศัตรูกันสิ้นสุดลง (เทียบ อฟ 2:14-16) ผู้ใดก็ตามที่ยอมรับข่าวดีของพระเยซูเจ้า ก็จะสามารถยอมรับความรุนแรงภายในใจ และจะได้รับการเยียวยาด้วยพระเมตตาของพระเจ้า จนกลายเป็นเครื่องมือในการคืนดีกัน นักบุญฟรังซิส อัสซีซี เคยกล่าวไว้ว่า "ในขณะที่ท่านประกาศสันติภาพด้วยปาก ท่านต้องมั่นใจเสียก่อนว่า ท่านมีสันติภาพมากมายในใจของท่าน" [3]

การเป็นศิษย์แท้จริงของพระเยซูเจ้าในปัจจุบันได้นั้น เราต้องยอมรับคำสอนของพระองค์เกี่ยวกับการไม่ใช้ความรุนแรง สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ผู้ทรงดำรงตำแหน่งก่อนหน้าข้าพเจ้า ทรงระบุไว้ว่า คำสอนดังกล่าว "เป็นเรื่องจริง เพราะโลกมีความรุนแรงมากเกินไป มีความอยุติธรรมมากเกินไป ดังนั้น เราจึงไม่อาจเอาชนะสถานการณ์นี้ได้ นอกจากการใช้ความรักมากขึ้น และด้วยความดีมากขึ้น 'ความรักและความดีที่มากขึ้น' นี้มาจากพระเจ้า" [4] พระองค์ยังได้ตอกย้ำด้วยว่า "สำหรับคริสตชนแล้ว สันติวิธีมิใช่เป็นเพียงแค่พฤติกรรมเชิงกลวิธี แต่เป็นวิถีชีวิตของคน เป็นทัศนคติของคน ที่เชื่อมั่นเป็นอย่างยิ่ง ในความรักและฤทธานุภาพของพระเจ้า โดยที่เขาหรือเธอไม่เกรงกลัวที่จะจัดการกับความชั่วร้าย ด้วยอาวุธแห่งความรักและความจริงเพียงอย่างเดียว ความรักในศัตรูของตน เปรียบได้กับแก่นกลางของ 'การปฏิบัติแบบคริสตชน'" [5] ข่าวดีแห่งพระวรสารที่สั่งให้รักศัตรูของท่าน (เทียบ ลก 6:27) "ถือได้ว่าเป็นกฎบัตรที่ยิ่งใหญ่ ของสันติวิธีแบบคริสตชนอย่างแท้จริง กฎบัตรนี้มีได้ประกอบไปด้วยการยอมจำนนต่อความชั่วร้าย... แต่เป็นการตอบสนองความชั่วด้วยความดี (เทียบ รม 12:17-21) ซึ่งก็เท่ากับการขจัดห่วงโซ่แห่งความอยุติธรรม" [6]

มีพลังมากกว่าความรุนแรง

4. บางครั้ง มีการตีความว่า สันติวิธีคือการยอมจำนน การไม่มีส่วนร่วมและการอยู่เฉยๆ แต่ไม่ใช่ความหมายที่แท้จริง เมื่อคุณแม่เทเรซา ได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพในปี 1979 ท่านได้ระบุไว้ในสารของท่านอย่างชัดเจนเกี่ยวกับการปฏิบัติสันติวิธีว่า "ในครอบครัวของเรา ไม่จำเป็นต้องใช้ระเบิดและปืน มาทำลายล้างกัน เพื่อให้เกิดสันติสุข เพียงแค่เรามาด้วยกัน รักซึ่งกันและกัน... เพียงเท่านั้น เราจะสามารถเอาชนะความชั่วร้ายทั้งหมดที่มีอยู่ในโลกได้" [7] เนื่องจากพลังอาวุธเป็นเรื่องหลอกลวง "ในขณะที่ผู้ค้าอาวุธทำผลงานของพวกเขาอยู่นั้น มีบรรดาผู้สร้างสันติภาพที่น่าสงสาร ที่อุทิศชีวิตของตนช่วยชีวิตคนคนหนึ่ง จากนั้นก็อีกคนหนึ่ง และอีกคนหนึ่ง และอีกคนหนึ่ง" ในบรรดาผู้สร้างสันติภาพเหล่านี้ คุณแม่เทเรซาคือ "สัญลักษณ์ และเป็นแบบอย่างในยุคสมัยของเรา" [8] เมื่อเดือนกันยายนที่แล้ว ข้าพเจ้ามีความชื่นชมยินดีอย่างมาก ที่ประกาศให้ท่านเป็นนักบุญ ข้าพเจ้าขอยกย่องท่าน ที่อุทิศตนเองพร้อมรับใช้ทุกคน "ด้วยการต้อนรับและปกป้องชีวิตมนุษย์ โดยเฉพาะชีวิตที่อยู่ในครรภ์มารดา ชีวิตของผู้ที่ถูกทอดทิ้งและถูกปฏิเสธ ... ท่านก้มลงไปถึงบรรดาผู้ที่ถูกทอดทิ้งก่อน ก่อนที่พวกเขาจะตายอยู่ข้างถนน โดยท่านเห็นศักดิ์ศรีที่พระเจ้าทรงประทานให้ในตัวพวกเขา ท่านส่งเสียงเรียกร้องของท่านไปยังบรรดาผู้มีอำนาจในโลก เพื่อให้พวกเขาตระหนักถึงความผิดของตนในการก่ออาชญากรรม ซึ่งเป็นอาชญากรรมของความยากจนที่พวกผู้มีอำนาจสร้างขึ้น" [9] คุณแม่เทเรซาตอบสนองภารกิจของท่าน ด้วยการยื่นหยัดเพื่อผู้คนนับพัน จนถึงนับล้านคน ด้วยการยื่นมือออกไปหาผู้ที่ทนทุกข์ทรมาน ด้วยการอุทิศตนอย่างใจกว้าง ด้วยการสัมผัสและพันแผลร่างกายทุกคนที่ได้รับบาดเจ็บ และเยียวรักษาทุกชีวิตที่แตกสลาย

การปฏิบัติสันติวิธีด้วยความมุ่งมั่นและสม่ำเสมอ ก่อให้เกิดผลลัพธ์ที่น่าประทับใจ ความสำเร็จของมหาตมะ คานธีและชาน อับดุล กัฟฟาร์ ชาน ในการกอบกู้อิสรภาพให้แก่อินเดีย และ ดร. มาร์ติน ลูเธอร์ คิง จูเนียร์ ในการต่อสู้กับการเหยียดผิว จะไม่ถูกลืม โดยเฉพาะผู้หญิง มักจะเป็นผู้นำการปฏิบัติสันติวิธี ตัวอย่างเช่น เลย์มาร์ห์ กโบวี และหญิงไลบีเรียนับพันคน ที่จัดการรณรงค์ด้วยการนั่งอธิษฐานภาวนา ซึ่งการประท้วงด้วยสันติวิธีนี้ ส่งผลให้เกิดการเจรจาสันติภาพระดับสูง เพื่อยุติสงครามกลางเมืองครั้งที่สองในประเทศไลบีเรีย

นอกจากนั้น เราไม่อาจลืมทศวรรษแห่งเหตุการณ์สำคัญๆ ที่ยุติลงด้วยการล่มสลายของระบอบคอมมิวนิสต์ในยุโรป โดยที่ชุมชนคริสตชนมีส่วนร่วมด้วยการยื่นหยัดอธิษฐานภาวนาและด้วยกิจกรรมที่กล้าหาญของพวกเขา เฉพาะอย่างยิ่ง อิทธิพลจากภารกิจและคำสอนของนักบุญยอห์น ปอล ที่ 2 สมเด็จพระสันตะปาปา ในสมณสาสน์ 'การเฉลิมฉลองปีที่หนึ่งร้อย' ปี 1991

(*Centesimus Annus*) สมเด็จพระสันตะปาปา ผู้ทรงดำรงตำแหน่งก่อนข้าพเจ้า ท่านนี้ ได้ไตร่ตรอง เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นปี 1989 และเน้นให้เห็นข้อเท็จจริงว่า การเปลี่ยนแปลงในชีวิตของประชาชน ประเทศ และรัฐ ในช่วงนั้น เกิดขึ้น "ด้วยการประท้วงอย่างสันติ โดยใช้เพียงแต่ความจริงและความยุติธรรมเป็นอาวุธ" [10] การเปลี่ยนแปลงทางการเมืองอย่างสงบนี้เกิดขึ้นได้ ส่วนหนึ่งเป็น เพราะ "ความมุ่งมั่นของผู้คนในการปฏิบัติสันติวิธี และปฏิเสธตลอดเวลาที่จะไม่จำนนต่อพลังของ อำนาจ และหลายต่อหลายครั้ง ทำให้ได้มาซึ่งวิธีการที่มีประสิทธิภาพ ในการเป็นสักขีพยานต่อ ความจริง" สมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 ยังได้ทรงกล่าวต่อไปอีกว่า "ขอให้ประชาชน เรียนรู้ที่จะต่อสู้เพื่อความยุติธรรมโดยใช้สันติวิธี ปฏิเสธการต่อสู้ทางชนชั้นที่มาจากความขัดแย้ง ภายใน และสงครามระหว่างประเทศ" [11]

พระศาสนจักรมุ่งมั่นที่จะดำเนินยุทธศาสตร์การสร้างสันติภาพด้วยสันติวิธีในหลายประเทศ ในการนี้ แม้กระทั่งฝ่ายที่ใช้ความรุนแรงมากที่สุด พระศาสนจักรก็เรียกร้องให้มีความพยายาม สร้างสันติภาพที่ยุติธรรมและยั่งยืนถาวร

ความพยายามสร้างสันติภาพ ในนามของผู้ที่ตกเป็นเหยื่อของความอยุติธรรมและความ รุนแรงนี้ มิใช่มรดกที่พระศาสนจักรคาทอลิกสืบทอดแต่เพียงฝ่ายเดียว แต่เป็นแนวทางปฏิบัติที่ สืบทอดกันมาในศาสนาอื่นๆ ด้วย ซึ่ง "ความเมตตาและสันติวิธีเป็นองค์ประกอบที่สำคัญที่ชี้นำ วิธีชีวิต" [12] ข้าพเจ้าขอเน้นย้ำอีกครั้งว่า "ไม่มีศาสนาใดเป็นผู้ก่อการร้าย" [13] ความรุนแรงไม่ เคารพพระนามของพระเจ้า [14] ขอให้เราไม่ย่อท้อในการย้ำว่า "พระนามของพระเจ้าไม่อาจ นำมาใช้ เพื่อสร้างความชอบธรรมให้แก่ความรุนแรง สันติภาพเพียงอย่างเดียวเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์ สันติภาพเพียงอย่างเดียวเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ไม่ใช่สงคราม" [15]

การเมืองที่ยึดแนวทางสันติวิธี มีรากฐานจากครอบครัว

5. หากการใช้ความรุนแรง มีที่มาจากใจมนุษย์แล้ว ก็ต้องปฏิบัติสันติวิธีในครอบครัว เป็นพื้นฐานก่อนสิ่งอื่นใด นี่คือนัยหนึ่งของความชื่นชมยินดีในความรัก ซึ่งข้าพเจ้าได้กล่าวถึง เมื่อเดือนมีนาคมที่แล้ว ในสารเดือนใจ 'ความรักและความชื่นชมยินดี' (*Amoris Laetitia*) ของ ข้าพเจ้า ในช่วงเวลาสองปีแห่งการไตร่ตรองของพระศาสนจักรในเรื่องการแต่งงานและครอบครัว ครอบครัวเป็นบ้านหลอมที่ขาดไม่ได้ ที่ซึ่งคู่สมรส พ่อแม่และลูก พี่น้องหญิงชาย ได้เรียนรู้ที่จะ สื่อสารกันและแสดงความรักห่วงใยต่อกันและกันอย่างใจกว้าง และเป็นพื้นที่ที่ความไม่ลงรอยกัน และแม้กระทั่งความขัดแย้งจะต้องได้รับการแก้ไข มิใช่ด้วยกำลัง แต่ด้วยการเสวนา การเคารพ ความห่วงใยเพื่อความดีงามของคนอื่น ความเมตตาและการให้อภัย [16] จากภายในครอบครัว

ความชื่นชมยินดีในความรัก ก็แผ่ขยายออกไปสู่โลกและเปล่งรัศมีแผ่กระจายไปทั่วสังคม [17] จริยธรรมแห่งภราดรภาพและและการดำรงอยู่ร่วมกันอย่างสันติระหว่างบุคคลและในหมู่ ประชาชาติ ไม่อาจตั้งอยู่บนพื้นฐานของตรรกะแห่งความกลัว ความรุนแรงและการปิดใจ แต่ต้อง อยู่บนพื้นฐานของความรับผิดชอบ การเคารพและการเสวนาอย่างจริงจัง ดังนั้น ข้าพเจ้าขอร้อง ให้มีการยุติการใช้อาวุธ การห้ามและยกเลิกอาวุธนิวเคลียร์ การต่อต้านอาวุธนิวเคลียร์ และภัยคุกคามที่เกิดจากการทำลายความมั่นใจซึ่งกันและกัน ไม่อาจเป็นพื้นฐานของจริยธรรมแห่ง ภราดรภาพได้ [18] ข้าพเจ้าเรียกร้องด้วยความเร่งด่วนเช่นเดียวกัน ให้ยุติการใช้ความรุนแรงใน ครอบครั้ว และการละเมิดผู้หญิงและเด็ก

ปีแห่งพระเมตตาที่สิ้นสุดลงเมื่อเดือนพฤศจิกายน กระตุ้นให้เราแต่ละคนสำรวจลึกเข้าไป ภายใน และให้พระเมตตาของพระเจ้าเข้าไปในจิตใจของเรา ปีแห่งพระเมตตาสอนเราให้ตระหนัก ว่า มีคนต่างๆ และกลุ่มต่างๆ มากมายเท่าใด ที่ถูกปฏิบัติด้วยความไม่แยแส และเป็นเหยื่อของ ความอยุติธรรมและความรุนแรง พวกเขาเป็นส่วนหนึ่งของ "ครอบครั้ว" ของเรา พวกเขาก็เป็น พี่น้องหญิงชายของเรา การเมืองที่ยึดสันติวิธี ต้องเริ่มต้นในบ้าน แล้วแพร่กระจายไปยัง ครอบครั้วมนุษย์ทั้งหมด "นักบุญเทเรซาแห่งลีซีเยอ เชื่อเชิญเราให้ปฏิบัติวิธีที่น้อยๆ แห่งความรัก โดยไม่ลืมพูดคำที่มีเมตตาอยู่ยี่ม หรือท่าทางเล็กๆ น้อยๆ ที่หวานเมลิ็ดพันธุแห่งสันติภาพและ มิตรภาพ ระบบนิเวศที่ครอบคลุมทุกมิติ ก็เกิดจากการปฏิบัติเล็กๆ น้อยๆ ในชีวิตประจำวันที ทำลายเหตุผลของความรุนแรง การเอารัดเอาเปรียบ และความเห็นแก่ตัว" [19]

คำเชื้อเชิญของข้าพเจ้า

6. การสร้างสันติภาพด้วยกิจกรรมที่ยึดแนวทางสันติวิธี เป็นสิ่งที่จำเป็นและสอดคล้องกับ ความพยายามของพระศาสนจักร ในการจำกัดการใช้กำลัง ด้วยการใช้มาตรฐานทางศีลธรรมเป็น เครื่องมือ พระศาสนจักรดำเนินการดังกล่าว ด้วยการมีส่วนร่วมในการทำงานกับสถาบันระหว่าง ประเทศ และด้วยการมีส่วนร่วมของคริสตชนที่มีความสามารถจำนวนมาก ในการจัดทำร่าง กฎหมายในทุกระดับ พระเยซูเจ้าเอง ได้ทรงให้ "คู่มือ" สำหรับกลยุทธ์การสร้างสันติภาพนี้ บทเทศน์บนภูเขา เรื่องความสุขแท้จริงแปดประการ (เทียบ มธ 5:3-10) ให้ภาพของคนที่เรา สามารถเรียกได้ว่าเป็นผู้มีบุญ เป็นคนดี และมีความจริงแท้ พระเยซูเจ้าทรงตรัสกับเราว่า ผู้ที่มี บุญคือผู้ที่นอบน้อมถ่อมตน ผู้ที่มีใจเมตตาและผู้สร้างสันติ ผู้ที่มีใจบริสุทธิ์และผู้ที่ยิวระหาย ความอยุติธรรม

นี่คือแผนการและสิ่งท้าทายสำหรับผู้นำทางการเมืองและศาสนา ผู้นำสถาบันระหว่างประเทศ และบรรดาผู้บริหารธุรกิจและสื่อทั่วโลก ในการใช้ความสุขที่แท้จริงทั้งแปดประการทำงานตามความรับผิดชอบของตน นี่คือการท้าทายในการสร้างสังคม ชุมชน และธุรกิจ ด้วยการทำหน้าที่เป็นผู้สร้างสันติ นี่คือการแสดงความเมตตา โดยไม่ทอดทิ้งผู้คน ไม่สร้างความเสียหายต่อสิ่งแวดล้อม หรือไม่มุ่งที่จะเอาชนะโดยไม่คำนึงถึงสิ่งอื่นใด ในการกระทำเช่นนี้ จำต้องมี "ความเต็มใจที่จะเผชิญกับความขัดแย้งที่อาจเกิดขึ้น และแก้ไข เพื่อให้ความขัดแย้งดังกล่าวเป็นตัวเชื่อมในห่วงโซ่ของกระบวนการใหม่" [20] การปฏิบัติในลักษณะนี้ หมายถึง การเลือกเอาความเป็นปึกแผ่นหนึ่งเดียวกัน เป็นแนวทางในการสร้างประวัติศาสตร์และสร้างมิตรภาพในสังคม การปฏิบัติสันติวิธี คือหนทางที่แสดงให้เห็นว่า ความเป็นหนึ่งเดียวกันมีพลังมากกว่า และบังเกิดผลมากกว่าความขัดแย้ง ในโลกนี้ ทุกสิ่งทุกอย่างเกี่ยวเนื่องสัมพันธ์กัน [21] แน่นนอน ความแตกต่างสามารถก่อให้เกิดความขัดแย้งได้ แต่ขอให้เราเผชิญกับความแตกต่างอย่างสร้างสรรค์และไม่รุนแรง เพื่อว่า "ความตึงเครียดและความขัดแย้ง จะสามารถนำไปสู่ความเป็นหนึ่งเดียวกัน บนความหลากหลายและให้ความเป็นชีวิตใหม่" โดยรักษา "สิ่งที่ถูกต้องและเป็นประโยชน์ต่อทั้งสองฝ่าย" [22]

ข้าพเจ้าสัญญาว่า พระศาสนจักรจะให้ความช่วยเหลือแก่ทุกคนที่พยายามสร้างสันติภาพ โดยสันติวิธีอย่างแข็งขันและสร้างสรรค์ ในวันที่ 1 มกราคม ค.ศ.2017 สมณกระทรวงใหม่เพื่อการส่งเสริมการพัฒนามนุษย์ทั้งครบจะเริ่มต้นทำงาน สมณกระทรวงนี้ จะช่วยพระศาสนจักรในการส่งเสริม "ความดีที่ไม่อาจประเมินค่าได้ ในเรื่องความยุติธรรม สันติภาพ และการดูแลรักษาสิ่งสร้าง" อย่างมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น และดูแลช่วยเหลือ "แรงงานข้ามชาติ ผู้ที่ขาดแคลนผู้ป่วย และผู้ที่ถูกกีดกัน และคนชายขอบ ผู้ที่ถูกคุมขัง คนตกงาน รวมถึงผู้ที่ตกเป็นเหยื่อจากการใช้สงครามแก้ไขความขัดแย้ง ภัยพิบัติทางธรรมชาติ และการตกเป็นทาสและการทรมานทุกรูปแบบ" [23] การตอบสนองดังกล่าวทุกประการ ไม่ว่าจะเล็กน้อยเพียงใดก็ตาม จะช่วยสร้างโลกที่ปราศจากความรุนแรง อันเป็นขั้นตอนแรก ที่นำไปสู่ความยุติธรรมและสันติภาพ

บทสรุป

7. ตามธรรมเนียมปฏิบัติ ข้าพเจ้าลงนามในสารนี้ เมื่อวันที่ 8 ธันวาคม ในวโรกาสสมโภชพระนางมารีย์ผู้ปฏิสนธิธรรมผล พระนางมารีย์ทรงเป็นราชินีแห่งสันติภาพ ในวันที่พระบุตรของพระนางทรงประสูติมา ทูตสวรรค์ร้องสรรเสริญพระเจ้าและขอสันติสุขจงมีแก่มนุษยทั้งหญิงชายผู้มีน้ำใจดี (เทียบ ลก 2:14) ขอให้เราอธิษฐานภาวนาตามคำแนะนำของพระนางว่า

“เราทุกคนต้องการสันติภาพ ประชาชนจำนวนมากสร้างสันติภาพทุกๆ วัน ด้วยสัญลักษณ์ และกิจการเล็กๆ น้อยๆ มีคนอีกจำนวนมากที่แม้เผชิญกับความทุกข์ทรมาน แต่พวกเขาก็พยายามอย่างเพียรทน ที่จะเป็นผู้สร้างสันติ” [24] ในปี 2017 ขอให้เรามุ่งมั่นอุทิศตน และอธิษฐานภาวนาอย่างเด็ดเดี่ยว เพื่อขจัดความรุนแรงออกจากใจของเรา ออกจากคำพูดและการกระทำของเรา และกลับกลายเป็นผู้ปฏิบัติสันติ สร้างชุมชนที่ปราศจากความรุนแรง เพื่อดูแลรักษาบ้านของเราด้วยกัน “ไม่มีอะไรที่เป็นไปไม่ได้ ถ้าเราหันไปหาพระเจ้าด้วยการอธิษฐานภาวนา แล้วทุกคนสามารถเป็นช่างฝีมือเอก ผู้รังสรรค์สันติภาพ” [25]

จากวาติกัน 8 ธันวาคม 2016

พระสันตะปาปาฟรังซิส

-
- [1] Apostolic Exhortation *Evangelii Gaudium*, 228.
 - [2] PAUL VI, Message for the First World Day of Peace, 1 January 1968.
 - [3] “The Legend of the Three Companions”, *Fonti Francescane*, No. 1469.
 - [4] BENEDICT XVI, *Angelus*, 18 February 2007.
 - [5] Ibid.
 - [6] Ibid.
 - [7] MOTHER TERESA, Nobel Lecture, 11 December 1979.
 - [8] Meditation, “The Road of Peace”, Chapel of the *Domus Sanctae Marthae*, 19 November 2015.
 - [9] Homily for the Canonization of Mother Teresa of Calcutta, 4 September 2016.
 - [10] No. 23.
 - [11] Ibid.
 - [12] Address to Representatives of Different Religions, 3 November 2016.
 - [13] Address to the Third World Meeting of Popular Movements, 5 November 2016.

- [14] Cf. Address at the Interreligious Meeting with the Sheikh of the Muslims of the Caucasus and Representatives of Different Religious Communities, Baku, 2 October 2016.
- [15] Address in Assisi, 20 October 2016.
- [16] Cf. Post-Synodal Apostolic Exhortation *Amoris Laetitia*, 90-130.
- [17] Cf. *ibid.*, 133, 194, 234.
- [18] Cf. Message for the Conference on the Humanitarian Impact of Nuclear Weapons, 7 December 2014.
- [19] Encyclical *Laudato Si'*, 230.
- [20] Apostolic Exhortation *Evangelii Gaudium*, 227.
- [21] Cf. Encyclical *Laudato Si'*, 16, 117, 138.
- [22] Apostolic Exhortation *Evangelii Gaudium*, 228.
- [23] Apostolic Letter issued *Motu Proprio* instituting the Dicastery for Promoting Integral Human Development, 17 August 2016.
- [24] *Regina Coeli*, Bethlehem, 25 May 2014.
- [25] Appeal, Assisi, 20 September 2016.

